土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN241219009390

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 19/12/2024 13:25 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: LEE CHOW MING 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至19/12/2024 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 19/12/2024.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合《個人資料(私隱)條例》的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the title to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

《政府租契續期條例》已經生效,土地登記冊的適用政府租契年期資料不會相應更新。適用政府租契的年期屆滿日期,以地政總署根據該條例刊憲的任何相關「續期公告」為進。

The Extension of Government Leases Ordinance is in force. Information on lease term for an applicable lease is not updated in the land register accordingly. For the expiry date of the lease term of an applicable Government lease, please refer to the relevant "Extension Notice" published by the Lands Department which should prevail.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

Before any dealings, up-to-date land search should be conducted with the Land Registry.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D1628601

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6414

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 09/09/2009

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: D1628601 (19/12/2024) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN241219009390

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 91/405368

ADDRESS: FLAT 9 ON 7TH FLOOR OF BLOCK E

YAU CHUI COURT

KOWLOON

備註

REMARKS: THE ANNUAL RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT (NKIL 6414)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
TSOI KAM CHU	JOINT TENANT	10020503100204 ASSIGNMENT WITH PLAN	15/01/2010	05/02/2010	\$1,981,800.00
蔡錦珠		ASSIGNMENT WITH THAN			
TSAI LIAN TAI 蔡聯泰	JOINT TENANT				

備註 REMARKS: TSAI LIAN TAI DIED SEE MEM. NO. 17010401340019

物業參考編號 PRN: D1628601 (19/12/2024) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
09091601510013	09/09/2009	16/09/2009	WAIVER LETTER RE SURPLUS CAR PARKING SPACES	-	-
			備註 REMARKS: FROM TH	E DISTRICT LANDS OFFICER/KOWLOON EAST	
09103000760264	29/10/2009	30/10/2009	DEED OF COST SHARING WITH PLAN 備註 REMARKS: RE NKII	- 6414 & NKII 6450	-
			用缸 KEWAKAS. RE NATI	. 0414 & NAIL 0439	
09103000760275	29/10/2009	30/10/2009	DEED OF UNDERTAKING AND INDEMNITY WITH PLAN	_	-
			備註 REMARKS: RE NKII	6414 & NKIL 6459	
10020102160283	08/01/2010	01/02/2010	DEED OF MUTUAL COVENANT WITH PLANS	-	-
10020102160294	07/08/2008	01/02/2010	CONFIRMATION OF COMPLETION CERTIFICATE FOR BLOCK B, BLOCK C, BLOCK D AND BLOCK E OF YAU CHUI COURT	_	-

備註 REMARKS: FROM CHIEF ARCHITECT/2 (ATG) FOR DIRECTOR OF HOUSING, THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY

印製編號 PRINT CONTROL: ESN241219009390

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN241219009390

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
17010401340019	21/11/2016	04/01/2017	CERTIFIED COPY OF DEATH CERTIFICATE	_	_

備註 REMARKS: OF TSAI LIAN TAI "DECEASED"

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號 DATE OF DATE OF 文書性質 受惠各方 代價		文書日期	交付日期			
	註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	
MEMORIAL NO. INSTRUMENT DELIVERY NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERALL	MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION

******* 無 NIL ******